



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Budžeta kontroles komiteja

2012/0295(COD)

24.4.2013

ATZINUMS

Sniegusi Budžeta kontroles komiteja

Nodarbinātības un sociālo lietu komitejai

priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Vistrūcīgāko
personu atbalstīšanas fondu
(COM(2012)0617 – C7-0358/2012 – 2012/0295(COD))

Atzinumu sagatavoja: *Theodoros Skylakakis*

GROZĪJUMI

Budžeta kontroles komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Nodarbinātības un sociālo lietu komiteju ziņojumā iekļaut šādus grozījumus:

Grozījums Nr. 1

Regulas priekšlikums

2. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(2) To personu skaits, kuri cieš no materiālās nenodrošinātības vai pat *dziļas* materiālās nenodrošinātības, Savienībā pieaug, un šie cilvēki bieži nespēj gūt labumu no pasākumiem, kas paredzēti iesaistīšanai darba tirgū un noteikti Regulā (ES) Nr. [... CPR] un jo īpaši Regulā (ES) Nr. [... ESF].

Grozījums

(2) To personu skaits, kuri cieš no materiālās nenodrošinātības vai pat *ārkārtīgas* materiālās nenodrošinātības, Savienībā pieaug, un šie cilvēki bieži nespēj gūt labumu no pasākumiem, kas paredzēti iesaistīšanai darba tirgū un noteikti Regulā (ES) Nr. [... CPR] un jo īpaši Regulā (ES) Nr. [... ESF].

Kritērijiem, kas tiek izmantoti šādu personu noteikšanā, būtu jāatbilst mainīgajiem ekonomiskajiem un sociālajiem apstākļiem.

Grozījums Nr. 2

Regulas priekšlikums

5. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(5) Saskaņā ar Līguma 317. pantu dalītas pārvaldības kontekstā būtu jāparedz nosacījumi, kas ļautu Komisijai īstenot atbildību par Savienības vispārējā budžeta īstenošanu, un būtu jāprecizē atbildība attiecībā uz dalībvalstu sadarbību. Šiem nosacījumiem būtu jānodrošina, lai Komisija varētu pārliecināties, ka dalībvalstis Fondu izmanto likumīgi, pareizi un saskaņā ar pareizas finanšu pārvaldības principu tādā nozīmē, kas lietota Padomes Regulā Nr. [...] ***par***

Grozījums

(5) Saskaņā ar Līguma 317. pantu dalītas pārvaldības kontekstā būtu jāparedz nosacījumi, kas ļautu Komisijai īstenot atbildību par Savienības vispārējā budžeta īstenošanu, un būtu jāprecizē atbildība attiecībā uz dalībvalstu sadarbību. Šiem nosacījumiem būtu jānodrošina, lai Komisija varētu pārliecināties, ka dalībvalstis Fondu izmanto likumīgi, pareizi un saskaņā ar pareizas finanšu pārvaldības principu tādā nozīmē, kas lietota ***Eiropas Parlamenta un*** Padomes

Finanšu *regulu*, ko piemēro *Eiropas Kopien*u vispārējam budžetam (*turpmāk* "Finanšu regula").

2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par Finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam¹(Finanšu regula). Īstenojot savu budžeta izpildes kompetenci, Komisijai būtu vairāk jāveic lietderības revīzija un jāpopularizē tās izmantošana.

¹ OVL 298, 26.10.2012., 1. lpp.

Grozījums Nr. 3

Regulas priekšlikums 6. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(6) **Šie noteikumi nodrošina**, ka atbalstītās darbības atbilst piemērojamiem Savienības un valsts tiesību aktiem jo īpaši attiecībā uz to preču drošumu, kas tiek izdalītas vistrūcīgākajām personām.

Grozījums

(6) **Būtu jāpanāk šo noteikumu atbilstība Finanšu regulas noteikumiem un ar tiem būtu arī jānodrošina**, ka atbalstītās darbības atbilst **citiem** piemērojamiem Savienības un valsts tiesību aktiem, jo īpaši attiecībā uz to preču drošumu, kas tiek izdalītas vistrūcīgākajām personām.

Grozījums Nr. 4

Regulas priekšlikums 30. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(30) Lai aizsargātu Savienības finansiālās intereses, būtu vajadzīgi laikā ierobežoti pasākumi, kas ļautu kredītrīkotājam pārtraukt maksājumus, ja pierādījumi liecinātu, ka pārvaldības un kontroles sistēmas darbībā ir ievērojami trūkumi, ka ir ar maksājuma pieteikumu saistīti pārkāpumi vai netiek iesniegti dokumenti, kas vajadzīgi pārskata pārbaudei un akceptēšanai.

Grozījums

(30) Lai aizsargātu Savienības finansiālās intereses, būtu vajadzīgi laikā ierobežoti pasākumi, kas ļautu kredītrīkotājam pārtraukt maksājumus, ja pierādījumi liecinātu, ka pārvaldības un kontroles sistēmas darbībā ir ievērojami trūkumi, ka ir ar maksājuma pieteikumu saistīti pārkāpumi vai netiek iesniegti dokumenti, kas vajadzīgi pārskata pārbaudei un akceptēšanai, **vai gadījumos, kad ievērojami aizkavējas projektu īstenošana un pamatoti tiek konstatēts, ka projektu**

mērķi netiks sasniegti.

Grozījums Nr. 5

Regulas priekšlikums

3. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Fonds veicina sociālo kohēziju Savienībā, palīdzot saskaņā ar stratēģiju “Eiropa 2020” sasniegt mērķi samazināt nabadzību vismaz par 20 miljoniem cilvēku, kurus apdraud nabadzības un sociālās atstumtības risks. Sniedzot nefinansiālu palīdzību vistrūcīgākajām personām, Fonds palīdz sasniegt konkrēto mērķi Savienībā mazināt nabadzības ļaunākās formas. To, cik lielā mērā mērķis sasniegts, mērī ar to cilvēku skaitu, kas saņem palīdzību no Fonda.

Grozījums

Fonds veicina sociālo kohēziju Savienībā, palīdzot saskaņā ar stratēģiju „Eiropa 2020” sasniegt mērķi samazināt nabadzību vismaz par 20 miljoniem cilvēku, kurus apdraud nabadzības un sociālās atstumtības risks. Sniedzot nefinansiālu palīdzību vistrūcīgākajām personām, Fonds palīdz sasniegt konkrēto mērķi Savienībā mazināt nabadzības ļaunākās formas. To, cik lielā mērā mērķis sasniegts, mērī ar to cilvēku skaitu, kas saņem palīdzību no Fonda. ***Ir jānodrošina, lai neviena persona, kas atrodas Savienības teritorijā, neciestu no bada.***

Grozījums Nr. 6

Regulas priekšlikums

4. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Fonds atbalsta valsts shēmas, kurās ar dalībvalstu atlasītu partnerorganizāciju starpniecību vistrūcīgākajām personām tiek izdalīti pārtikas produkti un pirmās nepieciešamības preces, kas *domāti personīgai lietošanai bezpajumtniekiem vai bērniem.*

Grozījums

1. Fonds atbalsta valsts shēmas, kurās ar dalībvalstu atlasītu partnerorganizāciju starpniecību vistrūcīgākajām personām tiek izdalīti pārtikas produkti un pirmās nepieciešamības preces, kas ***domātas vistrūcīgāko personu, jo īpaši bezpajumtnieku un bērnu, lietošanai.***

Grozījums Nr. 7

Regulas priekšlikums

5. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(12) Savienības budžeta daļu, kas atvēlēta Fondam, īsteno ar dalītu pārvaldību dalībvalstu un Komisijas starpā saskaņā ar Finanšu regulas **55. panta 1. punkta b) apakšpunktu**, izņemot tehnisko palīdzību pēc Komisijas iniciatīvas, kuru īsteno ar tiešu pārvaldību saskaņā ar Finanšu regulas **55. panta 1. punkta a) apakšpunktu**.

Grozījums

1. Savienības budžeta daļu, kas atvēlēta Fondam, īsteno ar dalītu pārvaldību dalībvalstu un Komisijas starpā saskaņā ar Finanšu regulas **58. panta 1. punkta b) apakšpunktu**, izņemot tehnisko palīdzību pēc Komisijas iniciatīvas, kuru īsteno ar tiešu pārvaldību saskaņā ar Finanšu regulas **58. panta 1. punkta a) apakšpunktu**.

Grozījums Nr. 8

Regulas priekšlikums

5. pants – 7. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

(18) Komisija, dalībvalstis un saņēmēj institūcijas piemēro pareizas finanšu pārvaldības principu saskaņā ar Finanšu regulas **26. pantu**.

Grozījums

7. Komisija, dalībvalstis un saņēmēj institūcijas piemēro pareizas finanšu pārvaldības principu saskaņā ar Finanšu regulas **30. pantu**.

Grozījums Nr. 9

Regulas priekšlikums

7. pants – 1. punkts – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. **Triju** mēnešu laikā no šīs regulas stāšanās spēkā katra dalībvalsts iesniedz Komisijai vienu darbības programmu, kas aptver laika posmu no 2014. gada 1. janvāra līdz 2020. gada 31. decembrim, ietverot šādu informāciju:

Grozījums

1. **Četru** mēnešu laikā no šīs regulas stāšanās spēkā katra dalībvalsts iesniedz Komisijai vienu darbības programmu, kas aptver laika posmu no 2014. gada 1. janvāra līdz 2020. gada 31. decembrim, ietverot šādu informāciju:

Grozījums Nr. 10

Regulas priekšlikums

7. pants – 1. punkts – 1. daļa – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(c) tā mehānisma apraksts, kas nosaka attiecināmības kritērijus vistrūcīgākajām personām, vajadzības gadījumā diferencēts pēc risināmā materiālās nenodrošinātības veida;

Grozījums

(c) tā mehānisma apraksts, kas nosaka attiecināmības kritērijus vistrūcīgākajām personām, vajadzības gadījumā diferencēts pēc risināmā materiālās nenodrošinātības veida; **šajā aprakstā ņem vērā nesen trūkumā nonākušas personas, kurām ir negatīvs ienākumu līmenis, un nesen trūkumā nonākušus mājokļu īpašniekus, kuru īpašuma bilance ir negatīva;**

Grozījums Nr. 11

Regulas priekšlikums

9. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Komisija ar īstenošanas aktiem apstiprina darbības programmas grozījumu ne vēlāk kā **piecus** mēnešus pēc tam, kad tos oficiāli iesniegusi dalībvalsts, ja vien pietiekami ņemtas vērā visas piezīmes, ko sniegusi Komisija.

Grozījums

3. Komisija ar īstenošanas aktiem apstiprina darbības programmas grozījumu ne vēlāk kā **trīs** mēnešus pēc tam, kad tos oficiāli iesniegusi dalībvalsts, ja vien pietiekami ņemtas vērā visas piezīmes, ko sniegusi Komisija.

Grozījums Nr. 12

Regulas priekšlikums

10. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Turklāt par to, kā tiek īstenots atbalsts no Fonda, vismaz reizi gadā Komisija apspriežas ar organizācijām, kuras pārstāv partnerorganizācijas Savienības līmenī.

Grozījums

Turklāt par to, kā tiek īstenots atbalsts no Fonda, vismaz reizi gadā Komisija apspriežas ar organizācijām, kuras pārstāv partnerorganizācijas Savienības līmenī.
Par šo apspriežu rezultātiem ziņo Eiropas Parlamentam.

Grozījums Nr. 13

Regulas priekšlikums

14. pants – 3. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(a) devums tā Savienības mērķa īstenošanā, kurš paredz līdz 2020. gadam par vismaz 20 miljoniem samazināt to cilvēku skaitu, kurus apdraud nabadzības un sociālās atstumtības risks, ņemot vērā atlasītos risināmos materiālās nenodrošinātības veidus un konkrētos apstākļus valstī nabadzības, sociālās atstumtības un materiālās nenodrošinātības ziņā;

Grozījums

(a) devums tā Savienības mērķa īstenošanā, kurš paredz līdz 2020. gadam par vismaz 20 miljoniem samazināt to cilvēku skaitu, kurus apdraud nabadzības un sociālās atstumtības risks, ņemot vērā atlasītos risināmos materiālās nenodrošinātības veidus un konkrētos apstākļus valstī nabadzības, sociālās atstumtības un materiālās nenodrošinātības ziņā, **to cilvēku skaitu, kuru ienākumu un īpašuma bilance ir negatīva, kā arī to cilvēku skaitu, kuri ir vistrūcīgākie un kurus visvairāk apdraud nabadzības risks;**

Grozījums Nr. 14

**Regulas priekšlikums
15. pants – 2. punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

2. No 2017. līdz 2021. gadam vadošā iestāde atbilstīgi Komisijas izstrādātajam šablonam veic galīgo saņēmēju strukturētu apsekojumu. Komisija pieņem šablonu ar īstenošanas aktu. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar 60. panta 2. punktā minēto konsultēšanās procedūru.

Grozījums

2. No 2017. līdz 2021. gadam vadošā iestāde atbilstīgi Komisijas izstrādātajam šablonam veic galīgo saņēmēju strukturētu apsekojumu. Komisija pieņem šablonu ar īstenošanas aktu. Minēto īstenošanas aktu pieņem saskaņā ar 60. panta 2. punktā minēto konsultēšanās procedūru. **Šablons vienlaikus atbilst gan novērtēšanas mērķiem, gan administratīvās vienkāršošanas principam.**

Grozījums Nr. 15

**Regulas priekšlikums
16. pants**

Komisijas ierosinātais teksts

Pēc savas iniciatīvas un ciešā sadarbībā ar dalībvalstīm Komisija ar ārējo ekspertu palīdzību veic ex-post izvērtēšanu, lai novērtētu sasniegto rezultātu efektivitāti un

Grozījums

Pēc savas iniciatīvas un ciešā sadarbībā ar dalībvalstīm Komisija ar ārējo ekspertu palīdzību veic ex-post izvērtēšanu, lai novērtētu sasniegto rezultātu efektivitāti un

ilgtspēju, kā arī lai novērtētu Fonda pievienoto vērtību. Ex post izvērtēšanu pabeidz līdz 2023. gada 31. decembrim.

ilgtspēju un lai novērtētu Fonda pievienoto vērtību **no to personu viedokļa, kuras par trūcīgām ir kļuvušas nesen un kuru ienākumu bilance ir negatīva, un to mājokļu īpašnieku viedokļa, kuru īpašuma bilance ir negatīva.** Ex post izvērtēšanu pabeidz līdz 2023. gada 31. decembrim.

Grozījums Nr. 16

Regulas priekšlikums

17. pants – 3. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

3. Īstenojot darbību, saņēmēj institūcijas un partnerorganizācijas informē sabiedrību par Fonda atbalstu, labi redzamā vietā, katrā pārtikas un preču izdalīšanas vietā un papildpasākumu veikšanas vietā izvietojot vismaz vienu plakātu ar informāciju par darbību (minimālais izmērs A3), tostarp par Savienības finansiālo atbalstu, izņemot gadījumus, kad konkrētajos apstākļos tas nav iespējams.

Grozījums

3. Īstenojot darbību, saņēmēj institūcijas un partnerorganizācijas informē sabiedrību par Fonda atbalstu, **viegli pieejamā un** labi redzamā vietā, katrā pārtikas un preču izdalīšanas vietā un papildpasākumu veikšanas vietā izvietojot vismaz vienu plakātu ar informāciju par darbību (minimālais izmērs — A3 formāts), tostarp par Savienības finansiālo atbalstu, izņemot gadījumus, kad konkrētajos apstākļos tas nav iespējams. **Saņēmēj institūcijas un partnerorganizācijas nodrošina to, ka šī informācija ir pieejama vecāka gadagājuma iedzīvotājiem un cilvēkiem ar invaliditāti.**

Grozījums Nr. 17

Regulas priekšlikums

21. pants – 3. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

3. Pārtiku un preces bezpajumtniekiem vai bērniem var pirkt pašas partnerorganizācijas.

Grozījums

3. Pārtiku un preces **vistrūcīgākajām personām un jo īpaši** bezpajumtniekiem vai bērniem var pirkt pašas partnerorganizācijas.

Grozījums Nr. 18

Regulas priekšlikums

24. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(o) bezpajumtniekiem un bērniem personīgai lietošanai paredzētās pārtikas un pirmās nepieciešamības preču pirkšanas izmaksas;

Grozījums

(a) **visstrūcīgāko personu un jo īpaši bezpajumtnieku vai bērnu** personīgai lietošanai paredzētās pārtikas un pirmās nepieciešamības preču pirkšanas izmaksas;

Grozījums Nr. 19

Regulas priekšlikums

24. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(p) ja publiskā sektora institūcija pērk **bezpajumtniekiem un bērniem personīgai** lietošanai paredzēto pārtiku vai pirmās nepieciešamības preces un nodrošina ar tām partnerorganizācijas — izmaksas, kas rodas, pārtiku vai preces transportējot uz partnerorganizāciju noliktavām, pēc vienotas likmes 1 % apmērā no izmaksām, kas minētas a) apakšpunktā;

Grozījums

(b) ja publiskā sektora institūcija pērk **visstrūcīgāko personu un jo īpaši bezpajumtnieku vai bērnu** lietošanai paredzētu pārtiku vai pirmās nepieciešamības preces un nodrošina ar tām partnerorganizācijas — izmaksas, kas rodas, pārtiku vai preces transportējot uz partnerorganizāciju noliktavām, pēc vienotas likmes 1 % apmērā no izmaksām, kas minētas a) apakšpunktā;

Grozījums Nr. 20

Regulas priekšlikums

27. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Visa oficiālā informācijas apmaiņa starp dalībvalsti un Komisiju notiek elektroniskā datu apmaiņas sistēmā, kas atbilstoši Komisijas noteikumiem izveidota ar **īstenošanas** aktiem. **Šos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 60. panta 3. punktā minēto pārbaudes procedūru.**

Grozījums

4. Visa oficiālā informācijas apmaiņa starp dalībvalsti un Komisiju notiek elektroniskā datu apmaiņas sistēmā, kas atbilstoši Komisijas noteikumiem izveidota ar **deleģētajiem** aktiem, **ievērojot 59. pantu.**

Grozījums Nr. 21

Regulas priekšlikums 28. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Dalībvalsts norīko valsts publiskā sektora iestādi vai institūciju, kas ir funkcionāli neatkarīga no vadošās iestādes un sertifikācijas iestādes, par revīzijas iestādi.

Grozījums

4. Dalībvalsts norīko valsts publiskā sektora iestādi vai institūciju, kas ir funkcionāli neatkarīga no vadošās iestādes un sertifikācijas iestādes, par revīzijas iestādi. ***Par revīzijas iestādi var iecelt valsts revīzijas iestādi vai valsts revīzijas palātu.***

Grozījums Nr. 22

Regulas priekšlikums 29. pants – 4. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(o) izstrādā Finanšu regulas **56. panta 5. punkta a) un b) apakšpunktā** minēto pārvaldības deklarāciju un gada kopsavilkumu.

Grozījums

(e) izstrādā Finanšu regulas **59. panta 5. punkta a) un b) apakšpunktā** minēto pārvaldības deklarāciju un gada kopsavilkumu.

Grozījums Nr. 23

Regulas priekšlikums 30. pants – 1. daļa – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. sagatavot Finanšu regulas **56. panta 5. punkta a) apakšpunktā** minētos gada pārskatus;

Grozījums

2. sagatavot Finanšu regulas **59. panta 5. punkta a) apakšpunktā** minētos gada pārskatus;

Grozījums Nr. 24

Regulas priekšlikums 31. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Sešu mēnešu laikā no darbības programmas pieņemšanas revīzijas iestāde sagatavo revīzijas stratēģiju revīziju veikšanai. Revīzijas stratēģijā izklāsta revīzijas metodiku, metodi revidējamo darbību atlasei un revīziju plānošanu saistībā ar kārtējo pārskata gadu un diviem nākamajiem pārskata gadiem. No 2016. līdz 2022. gadam ieskaitot ik gadu atjaunina revīzijas stratēģiju. Revīzijas iestāde **pēc pieprasījuma** iesniedz revīzijas stratēģiju Komisijai.

Grozījums

4. Sešu mēnešu laikā no darbības programmas pieņemšanas revīzijas iestāde sagatavo revīzijas stratēģiju revīziju veikšanai. Revīzijas stratēģijā izklāsta revīzijas metodiku, metodi revidējamo darbību atlasei un revīziju plānošanu saistībā ar kārtējo pārskata gadu un diviem nākamajiem pārskata gadiem. No 2016. līdz 2022. gadam ieskaitot ik gadu atjaunina revīzijas stratēģiju. Revīzijas iestāde iesniedz revīzijas stratēģiju Komisijai. ***Komisiju pilnvaro pieprasīt, lai revīzijas iestāde savā revīzijas stratēģijā veiktu izmaiņas, kuras Komisijas skatījumā ir nepieciešamas, lai nodrošinātu revīzijas pareizu veikšanu, ievērojot starptautiski pieņemtos revīzijas standartus. Šajā sakarībā Komisija pārliecinās, lai pietiekamā mērā tiktu ņemta vērā lietderības revīzija.***

Grozījums Nr. 25

Regulas priekšlikums 31. pants – 5. punkts – 1. daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

(r) revīzijas atzinumu saskaņā ar Finanšu regulas **56. panta 5. punktu**;

Grozījums

(a) revīzijas atzinumu saskaņā ar Finanšu regulas **59. panta 5. punktu**;

Grozījums Nr. 26

Regulas priekšlikums 31. pants – 6. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

6. Komisija, izmantojot **īstenošanas** aktus,

Grozījums

6. Komisija, izmantojot **deleģētos** aktus,

pieņem revīzijas stratēģijas, revīzijas atzinuma un gada kontroles ziņojuma paraugus, kā arī 4. punktā minētās atlases metodiku. Šos *īstenošanas* aktus pieņem saskaņā ar **60. panta 3. punktā** minēto pārbaudes procedūru.

pieņem revīzijas stratēģijas, revīzijas atzinuma un gada kontroles ziņojuma paraugus, kā arī 4. punktā minētās atlases metodiku. Šos *deleģētos* aktus pieņem saskaņā ar **59. pantā** minēto procedūru.

Grozījums Nr. 27

Regulas priekšlikums 33. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Komisija *var prasīt, lai dalībvalsts veiktu* nepieciešamos pasākumus, kas nodrošina to pārvaldības un kontroles sistēmu efektīvu darbību vai izdevumu pareizību saskaņā ar šo regulu.

Grozījums

3. Komisija *prasa dalībvalstīm veikt* nepieciešamos pasākumus, kas nodrošina to pārvaldības un kontroles sistēmu efektīvu darbību vai izdevumu pareizību saskaņā ar šo regulu.

Grozījums Nr. 28

Regulas priekšlikums 35. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Savienības budžeta saistības attiecībā uz katru darbības programmu izpilda gada maksājumu veidā laikposmā no 2014. gada 1. janvāra līdz 2020. gada 31. decembrim. Komisijas lēmums, ar ko pieņem darbības programmu, ir finansēšanas lēmums Finanšu regulas **81. panta 2. punkta** nozīmē un, sākot no brīža, kad par to tiek informēta attiecīgā dalībvalsts,— juridiskas saistības minētās regulas nozīmē.

Grozījums

Savienības budžeta saistības attiecībā uz katru darbības programmu izpilda gada maksājumu veidā laikposmā no 2014. gada 1. janvāra līdz 2020. gada 31. decembrim. Komisijas lēmums, ar ko pieņem darbības programmu, ir finansēšanas lēmums Finanšu regulas **84. panta 2. punkta** nozīmē un, sākot no brīža, kad par to tiek informēta attiecīgā dalībvalsts,— juridiskas saistības minētās regulas nozīmē.

Grozījums Nr. 29

Regulas priekšlikums 45. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Par katru gadu, sākot no 2015. gada līdz 2022. gadam ieskaitot, līdz 15. februārim nākamajā gadā pēc pārskata perioda beigām saskaņā ar Finanšu regulas **56. pantu** dalībvalsts iesniedz Komisijai šādus dokumentus un informāciju:

(dd) saskaņā ar 32. pantu norīkotās Finanšu regulas **56. panta 5. punktā** minētās attiecīgās institūcijas (struktūras) apliecinātu gada pārskatu;

(ee) Finanšu regulas **56. panta 5. apakšpunktā** minēto pārvaldības deklarāciju;

(ff) revīzijas nobeiguma un kontroļu ziņojumu gada kopsavilkumu, ieskaitot analīzi par kļūdu un vājo punktu raksturu un apmēru un veiktajiem vai plānotajiem koriģējošajiem pasākumiem;

(gg) revīzijas atzinumu, ko sniegusi norīkota neatkarīga Finanšu regulas **56. panta 5. punktā** minēta revīzijas institūcija, kam pievienots kontroles ziņojums, kurā izklāstīts tajās revīzijās konstatētais, kas veiktas saistībā ar pārskata gadu, uz kuru attiecas atzinums.

Grozījums

1. Par katru gadu, sākot no 2015. gada līdz 2022. gadam ieskaitot, līdz 15. februārim nākamajā gadā pēc pārskata perioda beigām saskaņā ar Finanšu regulas **59. pantu** dalībvalsts iesniedz Komisijai šādus dokumentus un informāciju:

(a) saskaņā ar 32. pantu norīkotās Finanšu regulas **59. panta 5. punktā** minētās attiecīgās institūcijas (struktūras) apliecinātu gada pārskatu;

(b) Finanšu regulas **59. panta 5. apakšpunktā** minēto pārvaldības deklarāciju;

(c) revīzijas nobeiguma un kontroļu ziņojumu gada kopsavilkumu, ieskaitot analīzi par kļūdu un vājo punktu raksturu un apmēru un veiktajiem vai plānotajiem koriģējošajiem pasākumiem;

(d) revīzijas atzinumu, ko sniegusi norīkota neatkarīga Finanšu regulas **59. panta 5. punktā** minēta revīzijas institūcija, kam pievienots kontroles ziņojums, kurā izklāstīts tajās revīzijās konstatētais, kas veiktas saistībā ar pārskata gadu, uz kuru attiecas atzinums.

Grozījums Nr. 30

Regulas priekšlikums 48. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Vadošā iestāde nodrošina, lai pēc pieprasījuma Komisijai un Eiropas Revīzijas palātai būtu pieejami visi attaisnojošie dokumenti par darbībām attiecībā uz **triju** gadu laikposmu. Minētais

Grozījums

1. Vadošā iestāde nodrošina, lai pēc pieprasījuma Komisijai un Eiropas Revīzijas palātai būtu pieejami visi attaisnojošie dokumenti par darbībām attiecībā uz **piecu** gadu laikposmu.

triju gadu laikposms sākas **31. decembrī gadā, kad Komisija saskaņā ar 47. pantu pieņēmusi pārskatu akceptēšanas lēmumu vai vēlākais** — galīga atlikuma maksājuma dienā.

Šo *triju* gadu laikposmu pārtrauc tiesvedības vai administratīvas procedūras gadījumā vai pēc pienācīgi pamatota Komisijas pieprasījuma.

Minētais *piecu* gadu laikposms sākas galīga atlikuma maksājuma dienā.

Šo *piecu* gadu laikposmu pārtrauc tiesvedības vai administratīvas procedūras gadījumā vai pēc pienācīgi pamatota Komisijas pieprasījuma.

PROCEDŪRA

Virsraksts	Eiropas Vistrūcīgāko personu atbalstīšanas fonds
Atsauces	COM(2012)0617 – C7-0358/2012 – 2012/0295(COD)
Atbildīgā komiteja Datums, kad paziņoja plenārsēdē	EMPL 19.11.2012
Atzinumu sniedza Datums, kad paziņoja plenārsēdē	CONT 19.11.2012
Atzinumu sagatavoja Iecelšanas datums	Theodoros Skylakakis 3.12.2012
Pieņemšanas datums	23.4.2013
Galīgais balsojums	+: 18 –: 0 0: 0
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Zigmantas Balčytis, Zuzana Brzobohatá, Andrea Češková, Tamás Deutsch, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräble, Monica Luisa Macovei, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Monika Panayotova, Crescenzo Rivellini, Theodoros Skylakakis, Bart Staes, Michael Theurer
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Cornelis de Jong, Karin Kadenbach, Ivailo Kalfin, Derek Vaughan